

Der Staatsminister

Ihr Zeichen

Ihre Nachricht vom

Aktenzeichen  
(bitte bei Antwort angeben)  
22-0141.51/5647

Dresden, *15.* Juli 2010

STAATSMINISTERIUM DES INNERN  
01095 Dresden

Präsident des Sächsischen Landtages  
Herrn Dr. Matthias Rößler, MdL  
Bernhard-von-Lindenau-Platz 1  
01067 Dresden

**Kleine Anfrage des Abgeordneten Horst Wehner, Fraktion DIE LINKE**  
**Drs.-Nr.: 5/2723**  
**Thema: Barrierefreiheit von Tagungsräumen der Räte von Gebietskör-**  
**perschaften**

Sehr geehrter Herr Präsident,

namens und im Auftrag der Sächsischen Staatsregierung beantworte ich die Kleine Anfrage wie folgt:

**Frage 1:**

**Welche Tagungsbereiche von Kreistagen bzw. Räten Kreisfreier Städte in Sachsen sind in welchem Umfang barrierefrei, so dass für Menschen mit Behinderung bzw. chronischer Krankheit eine Ratsmitgliedschaft weitgehend ungehindert möglich ist?**

Die erfragten Informationen sind der als Anlage 1 beigefügten Tabelle zu entnehmen. Sie beruhen auf Angaben der Landkreise und Kreisfreien Städte, die nicht auf Richtigkeit und Vollständigkeit überprüft werden konnten.

**Frage 2:**

**Welche Zuschauerbereiche von Kreistagen bzw. Räten Kreisfreier Städte in Sachsen sind in welchem Umfang barrierefrei, so dass für Menschen mit Behinderung bzw. chronischer Krankheit eine Teilnahme an einer öffentlichen Ratssitzung weitgehend ungehindert möglich ist?**

Die erfragten Informationen sind der als Anlage 2 beigefügten Tabelle zu entnehmen. Sie beruhen auf Angaben der Landkreise und Kreisfreien Städte, die nicht auf Richtigkeit und Vollständigkeit überprüft werden konnten.

**Hausanschrift:**  
Staatsministerium des Innern  
Wilhelm-Buck-Str. 2  
01097 Dresden

Telefon +49 351 564-0  
Telefax +49 351 564-3199  
www.smi.sachsen.de

**Verkehrsanbindung:**  
Zu erreichen mit den Straßenbahnlinien 3, 6, 7, 8, 13

**Besucherparkplätze:**  
Bitte beim Empfang Wilhelm-Buck-Str. 4 melden.

\*Kein Zugang für elektronisch signierte sowie für verschlüsselte elektronische Dokumente.

**Frage 3:**

**Sofern Barrierefreiheit von Tagungs- bzw. Zuschauerbereichen nicht in allen Kreisen bzw. Kreisfreien Städten vorhanden ist:**

**Bis wann ist in den betroffenen Gebietskörperschaften beabsichtigt, diese herzustellen?**

Die erfragten Informationen sind der als Anlage 3 beigefügten Tabelle zu entnehmen. Sie beruhen auf Angaben der Landkreise und Kreisfreien Städte, die nicht auf Richtigkeit und Vollständigkeit überprüft werden konnten.

**Frage 4:**

**In welchen Kreisen bzw. Kreisfreien Städten Sachsens wurden ggf. in der laufenden Wahlperiode der Räte welche Maßnahmen ergriffen, um im Einzelfall einen Nachteilsausgleich zu schaffen, um Menschen mit Behinderung bzw. chronischer Krankheit die Mitarbeit im Rat bzw. die Teilnahme an Ratssitzungen zu gewährleisten?**

Die von den Landkreisen und Kreisfreien Städten ergriffenen Maßnahmen zur Schaffung eines Nachteilsausgleichs im Einzelfall zur Gewährleistung der Mitarbeit im Rat bzw. Teilnahme an Ratssitzungen von Menschen mit Behinderung bzw. chronischer Krankheit sind den in den Anlagen 1 bis 3 enthaltenen Informationen zu entnehmen.

**Frage 5:**

**Welche Fälle sind der Staatsregierung bekannt, bei denen Menschen mit Behinderung bzw. chronischer Krankheit ihre Ratstätigkeit nicht ausüben oder an einer öffentlichen Ratssitzung nicht teilnehmen konnten, weil die notwendige Barrierefreiheit fehlte?**

Der Staatsregierung sind solche Fälle nicht bekannt.

Mit freundlichen Grüßen

In Vertretung

  
Prof. Dr. Georg Unland

**Anlagen: 3**

Direktionsbezirk Chemnitz

Kreistag / Rat kreisfreie Stadt	Tagungsbereich	Umfang Barrierefreiheit
<p>Stadtrat der kreisfreien Stadt Chemnitz</p>	<p>Moritzhof, <u>Bahnhofstraße 53</u> Raum 645 Raum 646 Raum 647</p> <p><u>Rathaus, Markt 1</u> Raum 118 (1. OG) Stadtverordneten-saal (2. OG)</p> <p>Ausweichquartier bis <u>Ende 2010</u> Berufliches Schulzentrum für Technik Schlossstrasse 3, Chemnitz – Aula</p>	<p>Alle Räume im Moritzhof sind ab der Tiefgarage Moritzhof über den Fahrstuhl barrierefrei zu erreichen. Die Behindertentoilette befindet sich im Erdgeschoss.</p> <p>Beide Räume sind barrierefrei über den Hintereingang (Fahrstuhl) des Rathauses erreichbar. Die Toiletten sind sowohl im 1. OG als auch im 2. OG barrierefrei erreichbar.</p> <p>Die Aula einschließlich Besucherbereich sind barrierefrei über den Hintereingang (Fahrstuhl) erreichbar.</p>
<p>Kreistag des Erzgebirgskreises</p>	<p>Stadthalle Marienberg Stadthalle Aue Stadthalle Oelsnitz/Erzgeb. Ev. Gymnasium Annaberg-Buchholz (Aula)</p>	<p>barrierefrei barrierefrei barrierefrei barrierefrei</p>
<p>Kreistag des Landkreises Mittelsachsen</p>	<p>Veranstaltungssaal im Beruflichen Schulzentrum für Technik und Wirtschaft „Julius Weisbach“, Schachtweg 2, Freiberg</p> <p>ehemaliger Speisesaal im Deutschen Brennstoffinstitut, Vermögensgesellschaft mbH Freiberg, Halsbrücker Straße 34, Freiberg</p>	<p>Zugang für Rollstuhlfahrer und Mobilitätseingeschränkte (Rampe zum Gebäude, Beratungsraum gleiche Ebene), barrierefreie Toiletten, Begleitung und Betreuung von Menschen mit Sehbehinderung durch Verwaltungsmitarbeiter, Gebärdendolmetscher auf Anforderung</p> <p>Zugang für Rollstuhlfahrer und Mobilitätseingeschränkte (Rampe zum Gebäude), Fahrstuhl, barrierefreie Toiletten, Begleitung von Menschen mit Sehbehinderung durch Verwaltungsmitarbeiter</p>

Kreistag / Rat kreisfreie Stadt	Tagungsbereich	Umfang Barrierefreiheit
Kreistag des Vogtlandkreises	Berufsgenossenschaftliche Bildungs- stätte Jößnitz	barrierefrei
	Vogtlandklinik Bad Elster	barrierefrei
	Festhalle Plauen	barrierefrei
	Musikhalle Markneukirchen	barrierefrei
Kreistag des Landkreises Zwickau	Neuberinhaus Reichenbach Saal der Sachsenlandhalle Glauchau	barrierefrei barrierefrei
	Saal im Landratsamt in Werdau, Königswalder Str. 18	barrierefrei

Direktionsbezirk Dresden

Kreistag / Rat kreisfreie Stadt	Tagungsbereich	Umfang Barrierefreiheit
Stadtrat der kreisfreien Stadt Dresden	Plenarsaal, Festsaal und Ausschuss- räume, Dresden, Dr.- Kütz-Ring 19	barrierefrei
Kreistag des Landkreises Bautzen	Bautzen, Bahnhofstraße 9 Kamenz, Macherstraße 55	Zugang rollstuhlgerecht, behindertengerechte Sanitäranlagen
Kreistag des Landkreises Görlitz	Aula des Beruflichen Schulzentrums, Görlitz, Carl-von-Ossietsky-Str. 13-16	Ohne die Beanspruchung fremder Hilfe können grundsätzlich nicht alle Menschen mit körperlichen Beeinträchtigungen an den Sitzungen teilnehmen. Eine Voranmeldung ist beispielsweise für mobilitätseingeschränkte Bürger (Rollstuhlfahrer) auf Grund der eingeschränkten öffentlichen Bedienungsmöglichkeit des Fahrstuhls (Bedienung durch Hausmeister notwendig) erforderlich. In der im Amtsblatt des Landkreises veröffentlichten Einladung zum Kreistag werden mobilitätseingeschränkte Personen (Rollstuhlfahrer) gebeten, sich telefonisch anzumelden.
Kreistag des Landkreises Meißen	seit der Kreisgebietsreform 2008 an wechselnden Orten im gesamten Kreisgebiet	Die Auswahl der Tagungsstätte erfolgt unter Berücksichtigung des barrierefreien Zugangs und unter Mitwirkung des Behindertenbeauftragten des Landkreises.
Kreistag des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge	Kreistagssitzungen im Beruflichen Schulzentrum für Technik in Pirna- Copitz, Pillnitzer Straße  Ausschusssitzungen im Landratsamt Pirna, Zehistaer Straße	barrierefrei  teilweise barrierefrei; Aufzug vorhanden

Direktionsbezirk Leipzig

Kreistag / Rat kreisfreie Stadt	Tagungsbereich	Umfang Barrierefreiheit
Stadtrat der kreisfreien Stadt Leipzig	Ratssitzungssaal im Neuen Rathaus Fraktionsräume	Gebäudezugang über barrierefreien Eingang, Zugang zur Ebene des Ratsplenarsaal über barrierefreien Aufzug, barrierefreien Zugang zum Ratsplenaarsaal, entsprechende WC-Anlagen. Anmerkung: Die Zwischentüren in den Fluren des denkmalgeschützten Hauses und die Tür zum Sitzungssaal können nur von Hand geöffnet werden.
Kreistag des Landkreises Nordsachsen	Landratsamt Nordsachsen, Schloss Hartenfels, Schlossstr. 27, Torgau  Landratsamt Nordsachsen, Standort Delitzsch, Richard-Wagner-Str. 7a, Delitzsch  Landratsamt Nordsachsen, Standort Eilenburg, Dr.-Belian-Str. 4, Eilenburg	Barrierefrei; Behindertengerechte Zugänge, Rollrampe, Aufzüge.

Kreistag / Rat kreisfreie Stadt	Tagungsbereich	Umfang Barrierefreiheit
Kreistag des Landkreises Leipzig	<p>Hauptberatungsort:            Stadtkulturhaus Borna, Saal,            Sachsenallee 47, Borna</p> <p>weitere Beratungsorte:            Muldentalhalle Grimma, Gebäude 51,            Südstraße 80, Grimma</p> <p>Kulturgut, Dorfplatz 9, Thallwitz</p> <p>Kulturhaus Großstolpen, Nr. 24,            Grotzsch / OT Großstolpen</p> <p>Magnus-Gottfried-Lichtwer-            Gymnasium Wurzen, Aula,            Am Gymnasium 3, Wurzen,</p> <p>Stadtverwaltung Markleeberg,            Rathaus – Großer Lindensaal, Rat-            hausplatz 1, Markleeberg</p> <p>Parthelanhalle Naunhof, Wiesen-            straße 42, Naunhof</p>	<p>Barrierefrei; es sind Behindertenaufzüge verfügbar. Kreistagsberatungsorte werden nach dem Grundsatz der Barrierefreiheit ausgewählt.</p>

Direktionsbezirk Chemnitz

Kreistag / Rat kreisfreie Stadt	Zuschauerbereich	Umfang Barrierefreiheit
<p>Stadtrat der kreisfreien Stadt Chemnitz</p>	<p><u>Moritzhof, Bahnhofstraße 53</u> Raum 645 Raum 646 Raum 647</p> <p>Rathaus, Markt 1 Raum 118 (1. OG)</p> <p>Empore des Stadtverordnetensaals (3. OG)</p>	<p>Alle Räume im Moritzhof sind ab der Tiefgarage Moritzhof über den Fahrstuhl barrierefrei erreichbar. Die Behindertentoilette befindet sich im Erdgeschoss.</p> <p>Raum ist barrierefrei über den Hintereingang (Fahrstuhl) des Rathauses erreichbar.</p> <p>Wird mittels einer Rampe zu den Stadtratssitzungen ebenfalls barrierefrei hergestellt.</p> <p>Behindertentoilette befindet sich im Erdgeschoss. Die Toiletten sind sowohl im 1. OG als auch im 2. OG barrierefrei erreichbar.</p> <p>Die Aula einschließlich Besucherbereich sind barrierefrei über den Hintereingang (Fahrstuhl) erreichbar.</p>
<p>Kreistag des Erzgebirgskreises</p>	<p><u>Ausweichquartier bis Ende 2010</u> Berufliches Schulzentrum für Technik Schlossstrasse 3, Chemnitz – Aula</p> <p>Stadhalle Marienberg Stadhalle Aue Stadhalle Oelsnitz/Erzgeb. Ev. Gymnasium Annaberg-Buchholz (Aula)</p>	<p>Erforderlichenfalls dürfen Zuschauer mit Gehbehinderung am Rand des Taugungsbereiches Platz nehmen.</p>
<p>Kreistag des Landkreises Mittelsachsen</p>	<p>Veranstaltungssaal im Beruflichen Schulzentrum für Technik und Wirtschaft „Julius Weisbach“, Schachtweg 2, Freiberg</p> <p>ehemaliger Speisesaal im Deutschen Brennstoffinstitut, Vermögensgesellschaft mbH Freiberg, Halsbrücker Straße 34, Freiberg</p>	<p>Zugang für Rollstuhlfahrer und Mobilitätseingeschränkte (Rampe zum Gebäude, Beratungsraum gleiche Ebene), barrierefreie Toiletten, Begleitung und Betreuung von Menschen mit Sehbehinderung durch Verwaltungsmitarbeiter, Gebärdendolmetscher auf Anforderung</p> <p>Zugang für Rollstuhlfahrer und Mobilitätseingeschränkte (Rampe zum Gebäude), Fahrstuhl, barrierefreie Toiletten, Begleitung von Menschen mit Sehbehinderung durch Verwaltungsmitarbeiter</p>

Kreistag / Rat kreisfreie Stadt	Zuschauerbereich	Umfang Barrierefreiheit
Kreistag des Vogtlandkreises	Berufsgenossenschaftliche Bildungsstätte Jößnitz	barrierefrei
	Vogtlandklinik Bad Elster	barrierefrei
	Festhalle Plauen	barrierefrei
	Musikhalle Markneukirchen	barrierefrei
	Neuberinhaus Reichenbach	Im Rang ist Barrierefreiheit nicht gewährleistet. Platzangebot im Saal vorhanden.
Kreistag des Landkreises Zwickau	Saal der Sachsenlandhalle Glauchau	barrierefrei
	Saal im Landratsamt in 08412 Werdau, Königswalder Str. 18	barrierefrei

Direktionsbezirk Dresden

	Zuschauerbereich	Umfang Barrierefreiheit
<b>Kreistag / Rat kreisfreie Stadt</b>		
Stadtrat der kreisfreien Stadt Dresden	Plenarsaal, Festsaal und Ausschussräume, Dr.-Külz-Ring 19, Dresden	barrierefrei
Kreistag des Landkreises Bautzen	Bautzen, Bahnhofstraße 9 Kamenz, Macherstraße 55	Zugang rollstuhlgerecht, behindertengerechte Sanitäranlagen
Kreistag des Landkreises Görlitz	Aula des Beruflichen Schulzentrums, Carl-von-Ossietzky-Str. 13-16, Görlitz	Ohne die Beanspruchung fremder Hilfe können grundsätzlich nicht alle Menschen mit körperlichen Beeinträchtigungen an den Sitzungen teilnehmen. Eine Voranmeldung ist beispielsweise für mobilitätseingeschränkte Bürger (Rollstuhlfahrer) auf Grund der eingeschränkten öffentlichen Bedienungsmöglichkeit des Fahrstuhls (Bedienung durch Hausmeister notwendig) erforderlich. In der im Amtsblatt des Landkreises veröffentlichten Einladung zum Kreistag werden mobilitätseingeschränkte Personen (Rollstuhlfahrer) gebeten, sich telefonisch anzumelden.
Kreistag des Landkreises Meißen	seit der Kreisgebietsreform 2008 an wechselnden Orten im gesamten Kreisgebiet	Die Auswahl der Tagungsstätte erfolgt unter Berücksichtigung des barrierefreien Zugangs und unter Mitwirkung des Behindertenbeauftragten des Landkreises.
Kreistag des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge	Kreistagssitzungen im Beruflichen Schulzentrum für Technik in Pirna-Copitz, Pillnitzer Straße  Ausschusssitzungen im Landratsamt Pirna, Zehistaer Straße	barrierefrei  teilweise barrierefrei; Aufzug vorhanden

Direktionsbezirk Leipzig

Kreistag / Rat kreisfreie Stadt	Zuschauerbereich	Umfang Barrierefreiheit
Stadtrat der kreisfreien Stadt Leipzig	Ratssitzungssaal im Neuen Rathaus Fraktionsräume	Gebäudezugang über barrierefreien Eingang, Zugang zur Ebene des Ratsple- narsaales über barrierefreien Aufzug, barrierefreier Zugang zum Ratsplenar- saal, Entsprechende WC-Anlagen sind vorhanden. Anmerkung: Die Zwischentüren in den Fluren des denkmalgeschützten Hau- ses und die Tür zum Sitzungssaal können nur von Hand geöffnet werden.
Kreistag des Landkrei- ses Nordsachsen	Landratsamt Nordsachsen, Schloss Hartenfels, Schlossstr. 27, Torgau  Landratsamt Nordsachsen, Standort Delitzsch, Richard-Wagner-Str. 7a, Delitzsch  Landratsamt Nordsachsen, Standort Eilenburg, Dr.-Beilian-Str. 4, Eilenburg	Barrierefrei; behindertengerechte Zugänge, Rollrampe, Aufzüge.

Kreistag / Rat kreisfreie Stadt	Zuschauerbereich	Umfang Barrierefreiheit
Kreistag des Landkreises Leipzig	<p>Hauptberatungsort: Stadtkulturhaus Borna, Saal, Sachsenallee 47, Borna</p> <p>weitere Beratungsorte: Muldenhalle Grimma, Gebäude 51, Südstraße 80, Grimma</p> <p>Kulturgut, Dorfplatz 9, Thallwitz</p> <p>Kulturhaus Großstolpen, Nr. 24, Groitzsch / OT Großstolpen</p> <p>Magnus-Gottfried-Lichtwer- Gymnasium Wurzen, Aula, Am Gymnasium 3, Wurzen,</p> <p>Stadtverwaltung Markleeberg, Rathaus – Großer Lindensaal, Rat- hausplatz 1, Markleeberg</p> <p>Parthelndhalle Naunhof, Wiesen- straße 42, Naunhof</p>	<p>Barrierefrei; Behindertenaufzüge verfügbar. Kreistagsberatungsorte werden nach dem Grundsatz der Barrierefreiheit ausgewählt.</p>

Landesdirektion	Kreistag / Rat kreisfreie Stadt	beabsichtigter Zeitpunkt zur Herstellung der Barrierefreiheit von Tagungsbereichen	beabsichtigter Zeitpunkt zur Herstellung der Barrierefreiheit von Zuschauerbereichen
Dresden	Kreistag des Landkreises Görlitz	Um die stufenlose Erreichbarkeit der Aula aus dem Flurbereich selbstständig zu ermöglichen, werden gegenwärtig verschiedene Varianten geprüft. Ein zeitlicher Rahmen kann nicht genannt werden. Derzeit besteht die Möglichkeit der Erreichbarkeit der Aula mittels Auffahr- schiene.	Um die stufenlose Erreichbarkeit der Aula aus dem Flurbereich selbstständig zu ermöglichen, werden gegenwärtig verschiedene Varianten geprüft. Ein zeitlicher Rahmen kann nicht genannt werden. Derzeit besteht die Möglichkeit der Erreichbarkeit der Aula mittels Auffahr- schiene.
	Kreistag des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge	Derzeit wird das Schloss Pirna-Sonnenstein zum Verwaltungssitz der Kreisverwaltung rekonstruiert. Der Kreistag und seine Gremien werden nach Bezug der Einrichtung alle Beratungen im Kreistagssaal des Schlosses durchführen. Dieser wird im Rahmen des Sanierungsvorhabens barrierefrei gestaltet. Der voraussichtliche Abschluss dieses Vorhabens ist für Ende 2011 geplant.	Derzeit wird das Schloss Pirna-Sonnenstein zum Verwaltungssitz der Kreisverwaltung rekonstruiert. Der Kreistag und seine Gremien werden nach Bezug der Einrichtung alle Beratungen im Kreistagssaal des Schlosses durchführen. Dieser wird im Rahmen des Sanierungsvorhabens barrierefrei gestaltet. Der voraussichtliche Abschluss dieses Vorhabens ist für Ende 2011 geplant.

Anmerkung für den Stadtrat der kreisfreien Stadt Chemnitz:

Im Zuge der Sanierung des Stadtverordnetensaales wird eine Verstärkungsschleife für Schwerhörige eingebaut, die eine bessere Übertragung in die Hörgeräte ermöglicht.